IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

No. 10 of 1931.

Notice of Public Examination.

Re The On Cheong Wing Kee Firm and Wong Yan the managing partner thereof both No. 8, Li Sing Street, Victoria in the Colony of Hong Kong.

OTICE is hereby given that the Public Examination of the debtor Wong Yan, the managing partner of the above-named debtor firm will be held at the Supreme Court, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on Thursday, the 6th day of August, 1931, at 10 a.m.

Dated the 23rd day of July, 1931.

E. L. AGASSIZ, Official Receiver

THE HONGKONG LAND INVEST-MENT AND AGENCY CO., LTD.

A N Interim Dividend of Two Dollars per share for the six months ending 30th June, 1931, will be payable on Wednesday, August 12th on which date Dividend Warrants may be obtained on application at the Company's Office, 3 Chater Road.

The Register of Shares of the Company will be closed from Monday the 3rd August to Tuesday the 11th August (both days inclusive), during which period no transfer of shares can be registered.

By Order of the Board of Directors. H. A. RODGERS, Acting Secretary.

Hong Kong, 21st July, 1931.

(FILE No. 234 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

Ngo Sin (場裏生) trading as the Universal Trading Company of China Building, Queen's Road Central, Victoria, in the Colony of Hong Kong, has, on the 30th day June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Yeung Ngo Sin trading as the Universal Trading Company, who claims to be the sole proprietor thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicant in respect of polishing products particularly polishing wax in Class 50.

The Applicant disclaim the right to the exclusive use of the letters "U. T. C."

Fascimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

and of the undersigned

Dated the 24th day of July, 1931.

A. E. HALL. Solicitors for the Applicants, No. 6, Queen's Road Central,

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of Jessie Smith McLaren, late of Avondhu, Grangemouth in the County of Sterling, Scotland in the United Kingdom, Spinster, deceased.

NOTICE is hereby given that the Court has by virtue of the provisions of Section 58 of Ordinance No. 2 of 1897, made an order limiting the time for creditors and others to send in their claims against the above estate to 15th day of August, 1931.

All Creditors and others are accordingly hereby required to send in their claims to the undersigned on or before that date.

undersigned on or before that date.

Dated this 24th day of July, 1931.

DEACONS,

Solicito's for the Executor, 1, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

NOTICE.

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance, No. 25, of 1923, notice is hereby given that Chan Kai of 1923, notice is hereby given that Chan Kai Tin and others carrying on business as Sundry Goods Dealers under the style or firm name of Lee Yuen (新沙) at No. 279, Queen's Road Central, Victoria, Hong Kong (hereinafter called "the Transferors") are transferring the said business to Lam Leung Tung and others of No. 45, Jervois Street, (2nd floor), Victoria aforesaid (hereinafter called "the Transferees") on the 25th day of July, 1931.

The Transferees intend to carry on the said business under the style or firm name of Cheong Loong Firm at No. 279, Queen's Road Central, Victoria aforesaid and will not assume any of the liabilities incurred by the Transferors in the said business.

the said business

Dated the 22nd day of July, 1931.

LAM LEUNG TUNG & OTHERS, Transferees.

(FILE No. 243 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

N OTICE is hereby given that Fung Wai Sum of No. 11, (Ground Floor), Shantung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, has, on the 9th day of July, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark:—



in the name of Fung' Wai Sum, who claims to

be the proprietor thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the applicant in respect of Patent Medicines in

Dated the 24th day of July, 1931.

FUNG WAI SUM, Applicants,

11, Ground Floor, Shan-tung Street, Mongkok, Kowloon,

NOTICE.

PURSUANT to the Fraudulent Transfers of Business Ordinance 1923, (No. 23 of 1923), Notice is hereby given that Chan Hon Wa (陳漢華) and Chan Hon Fat (陳漢發) sole proprietors of the business known as The Yau Shing Pawnshop (有成) of No. 104, Lai Chi Kok Road, Kow-11) of No. 104, Lai Uni Nok Road, Kowloon. Hong Kong, will at the expiration of one month from the date hereof and subject to the provisions of an Agreement dated the 10th day of July, 1931, transfer to The Tung Wo Tong (同和堂) all that business of the Yau Shing Pawashon Together with the conduit of Shing Pawnshop Together with the goodwill of the said business and the full benefit thereof including the fixtures, fittings, chattels, stock-in-trade, effects and licence now held or enjoyed in relation to the said business.

Particulars.

(a) The names and addresses of the Transferors are

Chan Hon Wa and Chan Hon Fat both
of No. 104. Lai Chi Kok Road,
Kowloon, Hong Kong.

(b) The name and address of the Transferee

is:—
Tung Wo Tong of No. 75, Queen's Road
Central, Victoria, Hong Kong.
(c) The address where the Transferee intends to carry on the business is:—
The same address, namely No. 104, Lai
Chi Kok Road, Kowloon, Hong

Kong.

(d) The intended Transferee is not intended to assume any of the liabilities incurred in the business by the Transferors.

Dated the 15th day of July, 1931.

LO AND LO. Solicitors for the parties, Alexandra Buildings, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

NOTICE.

OTICE is hereby given that I, Tsoi Sing Woon, have retired from the Partnership of the Wui On Bank as from the 21st July, 1931.

Dated the 21st day of July, 1931.

TSOI SING WOON.



NEW EDITION

OF THE

VEHICLES & TRAFFIC REGULATION

REVISED UP TO 1st May, 1929

Price - - - \$1.00

NORONHA & CO.,

(FILE No. 204 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Li Cho Ming of No. 92, Parkes Street in the Dependency of Kowloon, Hong Kong, has on the 16th day of June, 1931, applied for registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

in the name of Li Cho Ming, who claims to be

proprietor thereof.
Such Trade Mark has not been used by Li Cho Ming, the applicant in respect of Chemical substances prepared for use in Medicine and Pharmacy in Class 3 but it is his intention so to use it forthwith

to use it forthwith.

Representations of such Trade Mark are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 24th day of July, 1931.

LI CHO MING. Applicant, No. 92, Parkes Street, Kowloon. Hong Kong.

(File No. 240 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Asiatic Petroleum Company, Limited, a Company incorporated in England and having its principal place of business at St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, have, on the 8th day of June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said The Asiatic Petroleum Company, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

This Trade Mark has been registered and used since December, 1924, in the Belgian Congo in the name of The Asiatic Petroleum Company, Limited, in respect of the same or similar goods as those in respect of which registration is now sought.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants in Class 4 in respect of Raw or partly prepared, vegetable, animal and mineral substances used in manufactures, not used in other classes and in Class 17 in respect of Manufactures from mineral and other substances for building or decoration.

The Mark in Class 4 and the Mark in Class 17 are associated with each other.

17 are associated with each other.

Dated the 8th day of June, 1931.

FOR THE ASIATIC PETROLEUM COMPANY, LIMITED, G. S. ENGLE,

(FILE No. 199 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

OTICE is hereby given that Nanking Knitting Company, Limited, of No. 230, Des Vœux Road Central, Hong Kong, have on the 15th day of June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)

(2)





in the name of Nanking Knitting Company Limited, who claim to be the proprietors

The Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicants in respect of Articles of Clothing in Class 38.

Representations of the Trade Marks can be seen in the office of the Registrar of Trade

Dated the 21th day of June, 1931.

NANKING KNITTING COMPANY, LIMITED

> 230, Des Vœux Road, Central, Hong Kong, Applicants.

(FILE No. 215 of 1931.)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The China Company, of No. 60, Ko Shing Street, (3rd floor), Victoria, in the Colony of Hong Kong, on the 20th day of June, 1931, applied for the registration, in HongKong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The China Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Hat and Shoe white fluid in Class 50.

The applicants disclaim the right to the clusive use of the word "Quick White thereon.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and at the offices of the undersimmed

Dated the 26th day of June, 1931.

LEO D'ALMADA E CASTRO, Solicitors for the Applicants, No. 67, Des Vœux Road Central, (FILE No. 214 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for the Registration of a Trade Mark.

OTICE is hereby given that Leung Kam Kam Kee Firm at No. 341, (first floor), Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, has by an application dated the 20th day of June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Leung Kam Kie, carrying on business as Leung Kam Kee Firm, who claims to be the proprietors thereof.

Such Trade Mark is intended to be used by the applicant in respect of Patent Medicines in

A representation of such Trade Mark is deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and of the under-

Dated the 26th day of June, 1931.

LEUNG KAM KIE CARRYING ON BUSINESS AS LEUNG KAM KEE FIRM, 341, 1st Floor, Hennessy Road, Hong Kong. Applicant,

(File No. 194 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

OTICE is hereby given that Li Chun Sun of No. 8, D'Aguilar Street, (top floor), Victoria in the Colony of Hong Kong, has on the 5th day of June, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Li Chun Sun, who claims to be

m the name of Li Chun Sun, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used by the applicant, Li Chun Sun but it is his intention so to use it forthwith in respect of Medicines in Class 3.

Representations of the Trade Mark are de-posited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 26th day of June, 1931,

LI CHUN SUN,

(FILE No 149 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that General Woodenware Corporation (formerly The International Manufacturing Company) of 25, Vanderbilt Avenue, New York City, in the United States of America have on the 1st day of May, 1931, applied for registration in Hong Kong of the accompanying Trade Mark :-



in the name of the said General Woodenware Corporation (formerly The International Manufacturing Company), who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Mark has already been used by the Applicants in respect of tooth-picks in class 50.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the descriptive words including "Tip Top."

Facsimiles of the Mark may be seen

at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated this 22nd day of May, 1931.

WILKINSON & GRIST. Solicitors for the Applicants, 9, Queen's Road Central, Hong Kong.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

OTICE is hereby given that The World Salt Refinery of No. 101, (First Floor), Yu Chau Street, Shamshuipo, Hong Kong, have on the 7th day of May, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Marks:—

(1)



(2)

TRADE MARK

in the name of The World Salt Refinery, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicants in respect of Prepared Table Salt in Class 42.

Representations of the Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong.

Dated the 22nd day of May, 1931.

THE WORLD SALT REFINERY, 101, 1st fir., Yu Chau Street, Shamshuipo,

(FILE No 141 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Asiatic Petroleum Company, Limited, a Company incorporated in England and having its principal place of business at St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, have, on the 14th January, 1931, applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark:—

SPRAMEX

in the name of the said The Asiatic Petroleum Company, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

This Trade Mark has been registered in the United Kingdom in the name of The Asiatic Petroleum Company, Limited, in respect of the same or similar goods as those in respect of

which registration is now sought.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants in Class 4 in respect of Asphalt and other bituminous products, and is associated with Trade Mark No. 177 of 1931.

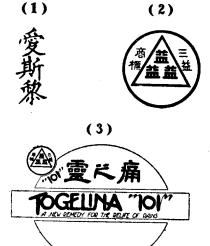
Dated the 14th day of January, 1931.

FOR THE ASIATIC PETROLEUM COMPANY, LIMITED, G. S. ENGLE, Se retary pro tem.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Three Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Sannick Drug Company of No. 35, (Second Floor), Hennessy Road, Hong Kong, have, by 3 ap-plications dated the 8th day of May, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trada Marks:— Trade Marks:



in the name of Sannick Drug Company, who

In the name of Sannick Drug Company, who claim to be the proprietors.

The Three Trade Marks have been used by the applicants in respect of Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in Class 3.

The applicants disclaim the right to the exclusive use of the figures "101" and the Chinese characters () appearing on Trade Mark No. 3 Trade Marks Nos. 2 and 3 are associated with each other.

Dated the 20th day of May, 1931.

SANNICK DRUG COMPANY, No. 35, 2nd floor, Hennessy Road. (FILE No. 137 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Mark.

OTICE is hereby given that Tat Kuan and Company of Bank of China Building, of No. 4, Queen's Road Central, Hong Kong, Importers, Exporters and Commission Agents, have, on the 25th day of April, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Tat Kuan and Company, who

in the name of Tat Kuan and Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the applicants in respect of Cotton piece goods of all kinds in Class 24 and is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Cloths and stuffs of wool, worsted or hair in Class 34.

Representations of the Trade Mark are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 20th day of May, 1931.

TAT KUAN & COMPANY, 4, Queen's Road Central, Hong Kong, Applicants.

(FILE No. 342 of 1930)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

OTICE is hereby given that Lee Woon
Shung trading as The Lee Wah Mui
Firm at No. 27, Des Vœux Road West, Victoria
in the Colony of Hong Kong, has by an application dated the 3rd day of November, 1930,
applied for the registration in Hong Kong,
in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :---



in the name of Lee Woon Shung trading as The Wah Mui Firm, who claims to be the pro-prietor thereof.

The Trade Mark has been used by the applicant in respect of preserved fruits in Class 42.

Representations of the above Trade Mark are deposited for inspection in the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the under-

Dated the 22nd day of May, 1931.

LEE WOON SHUNG, TRADING AS LEE WAK MUI FIRM, No. 27, Des Vœux Road West,

(FILE No. 244 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that the Wang Hing Dispensary of No. 37, Wing Lok Street, Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 10th day of July, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of the said Wang Hing Dispensary, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of the

following goods, in the following class, viz:—
Chinese Patent Medicines in Class 3.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of all the Chinese characters appearing on the Mark except those of the firm name.

Dated the 24th day of July, 1931.

HASTINGS, DENNYS & BOWLEY, $Solicitors\ for\ the\ Applicants,$ No. 8, Des Vœux Road Central, Hong Kong.

(FILE No. 248 of 1931) TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Wong Po Chai (黃寶濟) trading as Yick Yuen Tong (孟元堂) at 20 Hee Wong Terrace, (ground fioor), Victoria, Hong Kong, has, by an application dated the 15th day of July, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Wong Po Chai trading as Yick Yuen Tong, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicant forthwith in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in Class 3.

Dated the 24th day of July, 1931.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO, $Solicitors\ for\ the\ Applicants,$ St. George's Building, Hong Kong.

PRINTED AND PUBLISHED BY NORONHA & CO., PRINTERS TO THE HONG KONG GOVERNMENT.